

Not to be reproduced

- EN** Register your product guarantee today!
See page 61 for info.
- DE** Registrieren Sie Ihr Produkt noch heute, um in den Vorzug weiterer Vorteile zu kommen! Siehe Seite 61 für weitere Infos.
- ES** Registra tu producto hoy mismo y activa tu garantía! Más información en la página 62.
- IT** Registra oggi la garanzia di autenticità del tuo prodotto ghd! Vai a pagina 62 per maggiori informazioni.
- SE** Registrera din ghd-produkt direkt och få ett äkthetsintyg! Se sida page 63 för information.
- DK** Register dit ghd produkt nu og får bekræftelse på dets ægthed! Se side page 63 for information.
- FI** Rekisteröi tuotteesi saadaksesi takuun voimaan jo tänään! katso sivu page 64 lisätietoja.

ghd aura

professional hairdryer with Laminair™ and Cool Wall™ technologies
luxurious volume & stunning shine

important safety instructions, manufacturer's
guarantee and how to register your product

Not to be reproduced

contents

EN English	3 - 10
Validate your guarantee	61
DE Deutsch	11 - 20
Ihre Garantie überprüfen	61
ES Español	21 - 28
Valida tu garantía*	62
IT Italiano	29 - 36
Convalida la garanzia	62
SE Svenska	37 - 44
Få din bekräftelse idag	63
DK Dansk	45 - 52
Få din bekræftelse i dag	63
FI Suomi	53 - 60
Vahvista sinun takuusi	64

important please read these safety instructions**Safety precautions**

Before attempting to use this ghd hairdryer for the safety of both yourself and others, please read the safety precautions set out below carefully and follow them, without exception, at all times when using your ghd hairdryer.

Handling your ghd hairdryer

The ghd hairdryer is a high performance product therefore please ensure that the rear filter is regularly cleaned (as described in this safety guide) to ensure optimum airflow (as described in this safety guide). Do not insert foreign objects, paint, burn or disassemble your ghd hairdryer. Do not use your ghd hairdryer if it has been damaged – for example if the dryer casing is cracked. If your product is damaged through misuse or abuse, this will not be covered under your guarantee. This does not affect your statutory rights.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved, by a person responsible for their safety.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) with an operating current not exceeding 30mA is advisable when using this product. Please contact an electrician for further details.

CAUTION: Never use the ghd hairdryer with wet hands, in, or near water or near baths, basins or other receptacles containing water (or any other liquid).

Always inspect your ghd hairdryer before use, and do not use it if it is damaged. If the power cord or plug is damaged, contact Jemella Ltd. The supply cord cannot be replaced. Jemella Ltd will replace the product free of charge only if it is within warranty.

To reduce the risk of electrocution:

1. Do not use if the cord is damaged.
2. Do not pull or strain the power cord and do not unplug by pulling on the cord, rather disconnect the ghd hairdryer by isolating the mains switch and then by removing the plug.
3. Do not use an electrical extension lead in conjunction with the ghd hairdryer.
4. Do not use at temperatures below 5°C and above 35°C.
5. Only use with ghd supplied accessories such as the ghd concentrator nozzle.
6. Hold the ghd hairdryer by the handle; do not hold by the casing or concentrator nozzle, which can be hot.
7. Never place the ghd hairdryer on any heat sensitive surface or cover it whilst in or immediately after use.

IMPORTANT: This ghd hairdryer is designed for 220-240V~, 50Hz. Do not use with any other power supplies other than that specified on the rating plate. Always check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your ghd hairdryer.

1. Do not use this product with a voltage inverter or any device designed to convert the electrical supply to 240V~ from a different source.
2. Always ensure that your appliance is connected to a properly earthed power supply. Your ghd product is a class II electrical appliance.
3. Any error when connecting the ghd hairdryer can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
4. This appliance incorporates an earth connection for functional purposes only.



warning: keep away from water

1. Do not store near water.
2. Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
3. **CAUTION:** Never use the ghd hairdryer with wet hands, in, or near water or near baths, basins or other receptacles containing water (or any other liquid).
4. Do not reach for the appliance if it has fallen into water.
5. Do not leave within the reach of children.



The ghd hairdryer must be unplugged from the mains socket;

1. Before cleaning and maintenance procedures.
2. If it is not working correctly.
3. As soon as you have finished using it.
4. If you leave the room, even momentarily.

The ghd hairdryer is equipped with a heat-sensitive safety cut out device. In the event of overheating (for example if the rear filter is blocked), the dryer's heater will stop automatically. This will cause the temperature of the heater to become cold and hot intermittently. Isolate the dryer from the mains supply and clean the filter.

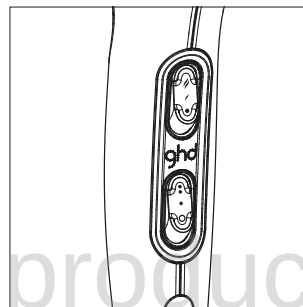
If problems persist, or your ghd hairdryer has broken or does not work correctly, immediately stop using your hairdryer and contact ghd (see Contact Details).

Your ghd hairdryer can only be repaired using specialist tools and by qualified experts at ghd.

CAUTION: Failure to comply with these safety precautions may result in electric shock or other injuries!

using your ghd hairdryer

1. After washing your hair, towel-dry it thoroughly.
2. Do not allow excess water from your hair or any other source to come into contact with the ghd hairdryer.
3. For faster drying, use the ghd hairdryer without the styling nozzle.
4. Never cover the blower or intake opening.
5. Ensure that the air inlet filter is not and does not become blocked with fluff or hair.
6. When drying or styling, do not allow any of your hair to cover or come into contact with the air inlet filter at the back of your dryer.



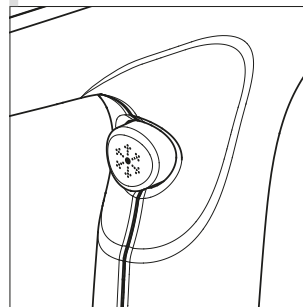
The upper switch on the back of the handle is for temperature setting:

- 🔥 = Maximum heat
- ↗ = Medium heat
- = Cold air

The lower switch on the back of the handle is to set the fan speed:

- = Max Speed
- = Medium Speed
- = Off

Any temperature and speed setting can be combined. The Ionic Technology function is always on.



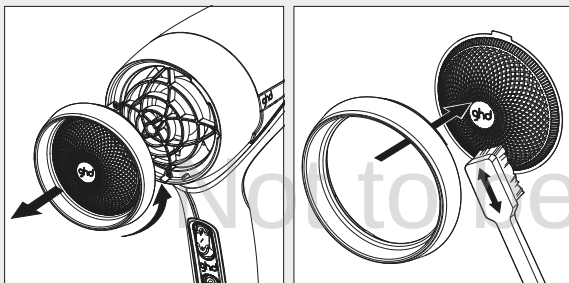
Cool Shot Button: The Cool Shot Button can be switched on at any setting. It's ideal to fix your style and shape your look.

Nozzles: There is 1 concentrator nozzle 85mm wide. The fit of a cold nozzle could be tight, particularly when the dryer and the nozzle are new.

cleaning your ghd hairdryer

1. To ensure that your ghd hairdryer operates at the optimum efficiency, always ensure that the rear filter is kept clean by regularly cleaning it. Damage caused by failure to comply with these cleaning instructions is not covered by the manufacturer's guarantee.

2. To do this first unplug the hairdryer from the mains power supply.
3. Never immerse the appliance in water.
4. Do not use a steam cleaner.
5. Wipe the outside of the ghd hairdryer with a damp cloth. Do not use sharp or abrasive detergents or corrosive products.
6. Always use the ghd hairdryer with the genuine ghd filter.
7. Never operate the ghd hairdryer without a filter attached.



Rotate the ring with the air inlet filter counterclockwise and then remove.

Push out metal filter from rear housing. Rinse and dry the filter or take a soft brush and gently remove any dust and hair from it. After cleaning the filter, re-attach and secure by rotating clockwise.

storage

1. Always allow the ghd hairdryer to cool down before storing away.
2. When the ghd hairdryer has cooled down, fold the power cord in the same way as it was first delivered in its packaging. Do not wrap the power cord around the ghd hairdryer as this can strain the cord and cause premature power cord failure.

failure to operate

In the unlikely event that your ghd product does not operate correctly, check that the ghd product and mains power supply are switched on, and that power is available.

For UK plugs, please ensure that the fitted fuse is intact and functioning; if it is not replace it with an identically rated British Standard Fuse.

If in doubt or for further advice please visit the help section of ghdhair.com or contact an approved ghd stockist or contact ghd customer services for further advice.

manufacturer's guarantee

All ghd electrical products are individually tested before leaving the factory. However in the unlikely event of the product proving defective due to faulty workmanship or materials, then, at its sole discretion, ghd will replace the product at no charge with an identical or equivalent product within one year from the original date of purchase. A replacement product assumes the remaining warranty of the original product or 180 days, whichever provides longer coverage for you. When a product is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes property of ghd.

To claim under this guarantee please visit ghdhair.com/returns and follow the on-screen instructions to complete your return. Please ensure that you include a proof of purchase with any returned product. This guarantee only applies to genuine ghd products purchased through ghd-approved stockists, and does not cover products repaired or serviced by anyone other than ghd personnel or ghd representatives. Note that this guarantee may be invalidated where serial numbers or identification have been erased, damaged or modified. This does not affect your statutory rights.



*Neither Jemella Group Limited nor its subsidiaries provides replacement parts for any of its electrical units. If you do not have access to the internet please return your ghd electrical product to the closest ghd address as printed in this leaflet or on the packaging, together with your proof of purchase. For customers in Australia and New Zealand, please phone your closest ghd office on the number printed in this leaflet.

The guarantee does not include:

1. Damage caused by misuse, improper treatment or violent usage.
2. Damage caused by failure to comply with these instructions for use.
3. Damage caused by connecting this appliance to the incorrect voltage.
4. Damage caused by connecting accessories (e.g. nozzles, diffusers etc) supplied by other manufacturers.
5. Minor faults which do not significantly affect the value of the dryer or its effective use.
6. Normal wear and tear.

Australia Only

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

recycling and disposal

Your ghd electrical product is classified as 'electrical or electronic equipment' and **must not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its working life**. When you have no further use for your ghd product, please dispose of it according to your local authority's recycling procedure. For more information contact your local authority.

UK/EU Only

Your ghd electrical product should be disposed of in accordance with the WEEE directive (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) which ensures that products are recycled using the best available methods and practices to minimise any potential damage to the environment. For more information, contact your local authority or the retailer from whom you purchased this product.

product compliance

All electrical products from Jemella Ltd are subjected to independent compliance testing by appointed government and EU approved bodies. Our products all comply with BS EN 60335-2-23 and carry the CE mark. Other approvals include Australia/New Zealand and South Africa.

ghd UK

ghd UK: 0845 330 1133
ghd Republic of Ireland: +44 1924 423 400

ghd Returns

Phase 3 (Chilton House)
Sherwood Park
Annesley
Nottingham
NG15 0DJ
UK

ghd South Africa

ghd South Africa: 086 010 9366

ghd South Africa

PO Box 818
Gillitts
3603
South Africa

ghd Australia

ghd Australia: 1300 443 424

ghd Australia

PO Box 15516
City East
Queensland 4002
Australia

ghd New Zealand

ghd New Zealand: 0800 880 209

ghd New Zealand

PO Box 106903
Auckland City Shop
Auckland 1143
New Zealand

Not to be reproduced



ghd® i Jemella™

ghd and ghd are registered trade marks of Jemella Group Limited.

ghd aura™ laminair™ Cool Wall™

© Jemella Group Limited 2018.

ghdhair.com

Designed in Cambridge, UK.

Made in Hungary.

Not for sale in France.

Model No. ghd aura 1.0

wichtig! bitte lesen sie diese sicherheitshinweise**Vorsichtsmaßnahmen**

Bevor Sie diesen ghd Haartrockner benutzen, lesen Sie bitte zu Ihrer eigenen und der Sicherheit anderer die unten aufgeführten Sicherheitshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie sie ohne Ausnahme und immer, wenn Sie Ihren ghd Haartrockner benutzen.

Handhabung Ihres ghd Haartrockners

Der ghd Haartrockner ist ein Hochleistungsprodukt, bitte stellen Sie daher sicher, dass der hintere Filter regelmäßig gereinigt wird, um eine optimale Luftzirkulation zu gewährleisten (wie in diesen Sicherheitshinweisen beschrieben). Bitte führen Sie keine Fremdkörper ein oder bemalen, verbrennen oder zerlegen Sie Ihren ghd Haartrockner. Verwenden Sie nicht Ihren ghd Haartrockner, wenn dieser beschädigt worden ist - zum Beispiel, wenn das Gehäuse des Haartrockners Risse hat. Wenn Ihr Produkt durch unsachgemäßen Gebrauch oder Missbrauch beschädigt wurde, wird dies nicht von der Garantie abgedeckt. Dies hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.

Das Gerät kann durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu bedienen ist, und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen.

Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Wartung oder Reinigung des Geräts dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.

Als zusätzliche Sicherheit empfehlen wir bei der Benutzung dieses Produkts die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung, deren Stromstärke 30mA nicht übersteigt. Bitte kontaktieren Sie einen zertifizierten Elektrofachmann für weitere Informationen.

VORSICHT: Benutzen Sie den ghd Haartrockner niemals mit nassen Händen, in oder in der Nähe von Wasser oder in der Nähe von Bädern, Becken oder anderen Behältern, die Wasser (oder jede andere Flüssigkeit) enthalten.

Inspizieren Sie Ihren ghd Haartrockner vor der Verwendung und benutzen Sie ihn niemals, wenn er beschädigt ist. Sollte das Stromkabel oder der Stromstecker beschädigt sein, muss dies zur Vermeidung von Gefährdungen von Jemella Ltd oder von einem ghd zertifizierten Fachhändler ausgetauscht werden. Jemella Ltd ersetzt das Produkt nur innerhalb der Garantiezeit kostenlos.

Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern:

1. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
2. Sie dürfen das Netzkabel nicht belasten oder daran ziehen und es auch nicht durch Ziehen am Netzkabel aus der Steckdose ziehen. Gehen Sie zum Ausschalten so vor, dass Sie den Hauptschalter des ghd Haarrockners auf Aus stellen und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen.
3. Verwenden Sie kein elektrisches Verlängerungskabel in Verbindung mit dem ghd Haarrockner.
4. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 5 °C und über 35 °C.
5. Verwenden Sie nur von ghd geliefertes Zubehör, wie z.B. die ghd Zentrierdüsen.
6. Halten Sie den ghd Haarrockner am Handgriff; halten Sie das Gerät nicht am Gehäuse oder der Zentrierdüse, diese kann heiß sein.
7. Legen Sie den ghd Haarrockner niemals auf eine wärmeempfindliche Oberfläche und achten Sie darauf, das Gerät während oder sofort nach Gebrauch nicht abzudecken.

WICHTIG: Dieser ghd Haarrockner ist für den Einsatz mit 220-240V, 50Hz gestaltet. Verwenden Sie kein anderes Netzteil, als das auf dem Etikett für die elektrische Ausstattung angegebene. Überprüfen Sie immer, ob die Stromspannung Ihres Stromnetzes der geforderten Spannung Ihres ghd Haarrockners entspricht.

1. Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit einem Spannungswandler oder einem Gerät, das die Stromversorgung von 240V~ in eine andere Spannung konvertiert.
2. Stellen Sie zu jederzeit sicher, dass ihr Gerät immer an einer ordnungsgemäß installierten Stromversorgung angeschlossen ist. Ihr ghd Gerät ist ein Klasse II Elektrogerät.
3. Jeder Fehler beim Anschluss des ghd Haarrockners kann zu irreparablen Schäden führen, die nicht unter die Garantie fallen.
4. Die Erdungsverbindung des Geräts dient nur für Funktionszwecke.



achtung: nicht mit wasser in verbindung bringen

1. Bewahren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser auf.
2. Nicht in Wasser eintauchen oder unter fließendes Wasser halten; auch nicht, um das Gerät zu reinigen.
3. **VORSICHT:** Benutzen Sie den ghd Haarrockner niemals mit nassen Händen, in oder in der Nähe von Wasser oder in der Nähe von Bädern, Becken oder anderen Behältern, die Wasser (oder jede andere Flüssigkeit) enthalten.



4. Holen Sie das Gerät nicht heraus, wenn es ins Wasser gefallen ist.
5. Lassen Sie es nicht innerhalb der Reichweite von Kindern liegen.

Der ghd Haarrockner muss von der Netzdose getrennt werden;

1. vor der Reinigung und Wartung.
2. wenn er nicht richtig funktioniert.
3. sobald Sie ihn nicht mehr benutzen möchten.
4. wenn Sie den Raum verlassen - auch vorübergehend.

Der ghd Haarrockner verfügt über einen wärmeempfindlichen Abschaltmechanismus. Bei Überhitzung (z. B. wenn der hintere Filter blockiert ist), stoppt das Heizelement des Gerätes automatisch. Dies führt dazu, dass das Heizelement abwechselnd kalt und heiß wird. Trennen Sie den Haarrockner von der Steckdose und reinigen Sie den Filter. Wenn die Probleme weiterhin bestehen, wenden Sie sich an ghd (Jemella Ltd); siehe Ansprechpartner.

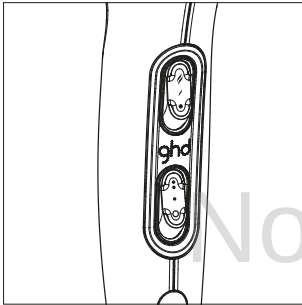
Wenn Ihr ghd Haarrockner Bruchstellen aufweist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, benutzen Sie ihn auf keinen Fall mehr und kontaktieren Sie ghd (Jemella Ltd); siehe Ansprechpartner.

Ihr ghd Haarrockner kann nur mit speziellen Werkzeugen und von qualifizierten Experten von ghd repariert werden.

VORSICHT: Das Missachten dieser Sicherheitsmaßnahmen kann zu elektrischen Schlägen oder anderen Verletzungen führen!

einsatz ihres ghd haartrockners

1. Trocknen Sie Ihre Haare nach dem Waschen mit einem Handtuch gründlich ab.
2. Achten Sie darauf, dass kein überschüssiges Wasser aus Ihren Haaren oder von einer anderen Quelle mit dem ghd Haartrockner in Kontakt kommt.
3. Für ein schnelleres Trocknen, verwenden Sie den ghd Haartrockner ohne die Zentrierdüsen.
4. Verdecken Sie niemals das Gebläse oder den Lufteinlass.
5. Stellen Sie sicher, dass der Luftfilter nicht durch Flusen oder Haare blockiert werden kann oder ist.
6. Achten Sie beim Trocknen oder Stylen darauf, dass Ihre Haare nicht mit dem Luftfilter auf der Rückseite des Trockners in Kontakt kommen.



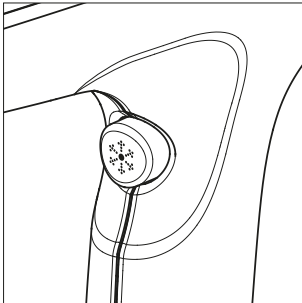
Der obere Schalter auf der Rückseite des Griffs ist für die Temperatureinstellung:

- ☼ = Maximale Wärme
- ☼ = Mittlere Wärme
- = Kalte Luft

Der untere Schalter auf der Griffrückseite ist für die Regulierung der Gebläsegeschwindigkeit:

- = Maximale Geschwindigkeit
- = Mittlere Geschwindigkeit
- = Aus

Alle Temperaturen und Geschwindigkeiten können kombiniert werden. Die Funktion der Ionen-Technologie ist immer eingeschaltet.

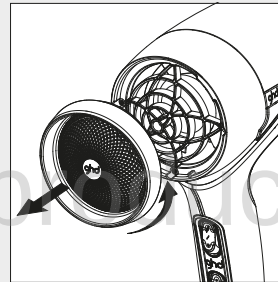


Kaltschalter: Der Kaltschalter kann jederzeit bei jeder Einstellung eingeschaltet werden. Ideal, um das Haarstyling zu fixieren.

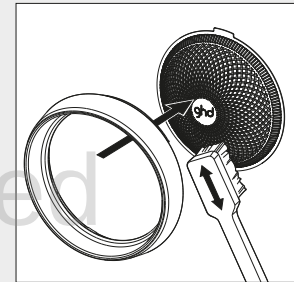
Zentrierdüsen: Es gibt 1 Zentrierdüse mit 85mm Breite. Der Sitz einer kalten Zentrierdüse kann recht fest sein, besonders wenn der Haartrockner und die Düse neu sind.

reinigung ihres ghd haartrockners

1. Um sicherzustellen, dass Ihr ghd Haartrockner mit optimaler Effizienz arbeitet, sorgen Sie dafür, dass der hintere Filter durch regelmäßige Reinigung sauber gehalten wird. Schäden, die durch die Nichteinhaltung dieser Reinigungshinweise auftreten, fallen nicht unter die Herstellergarantie.
2. Um dies zu tun, trennen Sie zuerst den Haartrockner von der Steckdose.
3. Tauchen Sie das Gerät nie in oder unter Wasser.
4. Verwenden Sie keinen Dampfreiniger.
5. Wischen Sie das äußere Gehäuse des ghd Haartrockners mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel oder ätzende Produkte.
6. Verwenden Sie den ghd Haartrockner immer mit dem originalen ghd Filter.
7. Benutzen Sie den ghd Haartrockner nie ohne einen aufgesetzten Filter.



Drehen Sie den Ring mit dem Luftfilter gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie ihn dann.



Drücken Sie den Metallfilter aus dem hinteren Gehäuse. Spülen Sie den Filter unter laufendem Wasser ab und trocknen Sie ihn dann oder nehmen Sie eine weiche Bürste und entfernen Sie vorsichtig den Staub und alle Haare. Nach der Reinigung des Luftfilters bringen Sie ihn wieder an und sichern ihn durch Drehen im Uhrzeigersinn.

lagerung

1. Lassen Sie den ghd Haartrockner immer vollständig abkühlen, bevor Sie ihn weglegen.
2. Wenn der ghd Haartrockner abgekühlt ist, legen Sie das Netzkabel so zusammen, wie es beim ersten Mal in der Lieferverpackung war. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um den ghd Haartrockner, da dies das Kabel belasten und dazu führen kann, dass das Netzkabel vorzeitig verschleißt.

funktionsstörung

Im unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr ghd Produkt nicht korrekt funktioniert, überprüfen Sie bitte die Stromversorgung und ob Ihr Produkt angeschaltet und korrekt an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Sollten hier irgendwelche Zweifel bestehen, so besuchen Sie bitte den Hilfe-Abschnitt von ghdhair.de. Alternativ setzen Sie sich bitte diesbezüglich mit einem von ghd zugelassenen Fachhändler oder mit dem Kundendienst von ghd in Verbindung.

produktgarantie

Die ghd Deutschland GmbH, Leuschner Str. 43, 70176 Stuttgart (nachfolgend „ghd“ oder „Hersteller“) garantiert dem Endkunden (nachfolgend „Kunde“) nach Maßgabe der nachfolgenden Bestimmungen für einen Zeitraum von 1 Jahr dem Kaufdatum (Garantiefrist), dass das Produkt bei Übergabe frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern war (Beschaffenheitsgarantie).

Um diese Garantie in Anspruch zu nehmen, besuchen Sie bitte den Abschnitt für Rückgaben auf der Seite „ghdhair.com/de/returns“ und folgen Sie den Anweisungen dort, um Ihre Rückgabe zu vervollständigen. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie mit dem Produkt auch den Kaufbeleg mit einreichen. Bewahren Sie daher bitte Ihren Kaufbeleg an einem sicheren Ort für den Fall auf, dass Sie ihn als Kaufbeleg mitsenden müssen.



Im Garantiefall wird ghd das Gerät nach eigenem Ermessen auf seine Kosten entweder austauschen oder den Kaufpreis erstatten. Handelt es sich um ein Gerät aus einer limitierten Edition, kann das Gerät nur durch ein gleichwertiges Gerät aus unserem Standardsortiment ausgetauscht werden. ghd wird sich in einem solchen Fall mit Ihnen vor dem Versand des Ersatzgerätes in Verbindung setzen. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Zubehör, wie Kabel oder Taschen. Die vertraglichen oder gesetzlichen Rechte des Kunden gegenüber dem jeweiligen Verkäufer werden durch diese Garantie nicht berührt oder eingeschränkt.

Ansprüche aus dieser Garantie bestehen nur, wenn

- es sich um ein original ghd-Produkt handelt, das bei einem autorisierten ghd-Händler in Deutschland oder Luxemburg erworben wurde,
- das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben des Herstellers (gemäß Benutzerhandbuch) abweichenden Gebrauch verursacht sind,
- das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe durch vom Hersteller nicht autorisierte Werkstätten schließen lassen, und
- die Fabrikationsnummer nicht entfernt oder unkenntlich gemacht wurde.
- Der Kaufbeleg mit Kaufdatum vorgelegt wird.

Ansprüche aus der Garantie können nur durch Einsendung des Produkts über den Retouren-Service und das Retouren-Formular geltend gemacht werden. Dieses Formular steht auch unter www.ghdhair.com/de/returns zur Verfügung.

Diese Garantie gilt in dem vorstehend genannten Umfang und unter den oben genannten Voraussetzungen (einschließlich der Vorlage des Kaufnachweises auch im Falle der Weiterveräußerung) für jeden künftigen Eigentümer des Produkts. Diese Garantie unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland.

Die Garantie umfasst nicht:

1. Schäden durch Missbrauch, unsachgemäße Behandlung oder gewalttätige Nutzung.
2. Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind.
3. Schäden, die durch das Anschließen dieses Geräts an eine falsche Spannung auftreten.
4. Schäden, die durch Anbringen von Zubehör anderer Hersteller (Düsen, Diffusoren etc.) auftreten.
5. Kleinere Fehler, die den Wert des Trockners oder die effektive Nutzung nicht sonderlich beeinträchtigen.
6. Alle Teile unterliegen der normalen Abnutzung und normalem Verschleiß.

Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche bleiben hierdurch unberührt bestehen.

recycling und entsorgung

Ihr ghd Elektroprodukt ist als "elektrisches oder elektronisches Gerät" klassifiziert und **sollte verantwortungsvoll entsorgt und nicht in den Haushaltsmüll geworfen werden**. Wenn Sie keine weitere Verwendung für Ihr ghd Produkt haben, entsorgen Sie dies bitte entsprechend der lokalen Wiederverwertbarkeitsbestimmungen. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtliche Behörde oder an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

Nur EU

Ihr ghd Elektrogerät sollte entsprechend der WEEE-Richtlinie (Waste Electrical and Electronic Equipment-2002/96/EG) entsorgt werden, die sicher stellt, dass Produkte nach den besten verfügbaren Methoden und Vorgehensweisen recycelt werden, um den Gesundheits- und Umweltschutz zu gewährleisten. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtliche Behörde oder an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

produktkonformität

Alle elektrischen Produkte von Jemella Ltd unterliegen unabhängigen Konformitätsprüfungen durch entsprechende Regierungs- und EU zugelassene Prüfstellen. Unsere Produkte erfüllen die EN 60335-2-23 und tragen das CE-Zeichen.

ghd Deutschland

ghd Deutschland: +49 (0)711 620 319 60
info@ghdhair.de

ghd Deutschland GmbH

Leuschnerstr. 43
D-70176 Stuttgart
Germany

ghd Switzerland

ghd Switzerland: +41 61 486 71 11

HFC Prestige International Switzerland

SARL
Binningerstrasse 94
4123 Allschwil
Schweiz



ghd® iJemella™

ghd und ghd sind eingetragene
Warenzeichen der Jemella Group Limited.
ghd aura™ laminair™ Cool Wall™
© Jemella Group Limited 2018.

ghdhair.com

Design in Cambridge, UK.

Hergestellt in Ungarn.

Nicht zum Verkauf in Frankreich.

Modellnr. ghd aura 1.0

Not to be reproduced

importante: por favor lea estas instrucciones de seguridad**Precauciones de seguridad**

Para su seguridad y la de otros, antes de usar este secador de pelo ghd, por favor, lea las instrucciones de seguridad que figuran a continuación y sigalas sin excepción, siempre que utilice el secador de pelo ghd.

Uso del secador de pelo ghd

El secador de pelo ghd es un producto de alto rendimiento, por favor, asegúrese de que el filtro posterior se limpia con regularidad para garantizar el flujo de aire óptimo (tal y como se describe en esta guía de seguridad). No introduzca ningún objeto extraño, pintura, ni queme o desmonte el secador de pelo ghd. No utilice el secador de pelo ghd si se ha dañado - ni por ejemplo, si la carcasa exterior del secador está agrietada. Si el producto está dañado por mal uso o abuso de la herramienta, no estará cubierto por la garantía. Esto no afecta a su derechos legales.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o formación en relación con el uso seguro del aparato y que comprendan los riesgos que conlleva, por parte de una persona responsable de su seguridad.

Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.

Para una protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de uso que no exceda de 30 mA. Por favor, póngase en contacto con un electricista para más detalles.

ADVERTENCIA: No utilizar nunca el secador de pelo ghd con las manos mojadas, ni cerca del agua, baños, lavabos u otros recipientes que contengan agua (o cualquier otro líquido).

Examine el secador de pelo ghd antes de su uso y no lo utilice si está dañado. Si el cable de alimentación o la toma de corriente están dañados, pongase en contacto con ghd España. No se puede sustituir el cable de alimentación. ghd España sustituirá el producto de forma gratuita, siempre que este disponga de garantía.

Para reducir el riesgo de electrocución:

1. No lo utilice si el cable está dañado.
2. No tire, ni tensione el cable de alimentación y no desenchufe tirando del cable. En su lugar, desconecte el secador de pelo ghd, desconectando el interruptor de red y luego quitando el enchufe.
3. No utilice un cable de extensión eléctrica con el secador de pelo ghd.
4. No utilice a temperaturas inferiores a 5 °C ni superiores a 35 °C.
5. Utilice sólo los accesorios suministrados por ghd como las boquillas o difusor ghd.
6. Sostenga el secador de pelo ghd por el mango, no lo sostenga por la carcasa o la boquilla, que puede estar caliente.
7. Nunca coloque el secador de pelo ghd en una superficie sensible al calor, ni lo cubra durante o inmediatamente después de su uso.

IMPORTANTE: Este secador de pelo ghd está diseñado para 220-240V~, 50Hz.

No lo utilice con otras fuentes de alimentación distintas a las indicadas en la placa técnica. Compruebe siempre que el voltaje de su suministro eléctrico coincida con el voltaje de su secador de pelo ghd.

1. No utilice este producto con un inversor de voltaje o cualquier dispositivo diseñado para convertir el suministro eléctrico a 240V~ de una fuente diferente.
2. Asegúrese siempre de que el aparato está conectado a una toma de tierra adecuada. Su producto ghd es un aparato eléctrico de clase II.
3. Cualquier error al conectar el secador de pelo ghd puede causar un daño irreparable, no están cubiertos por la garantía.
4. Este aparato incluye una conexión a tierra solo para fines funcionales.



peligro: mantener alejado del agua

1. No guardar cerca del agua.
2. No sumergir o poner bajo el agua, ni siquiera para limpiarlo.
3. **PRECAUCIÓN:** Nunca utilice el secador de pelo ghd con las manos mojadas, en o cerca de agua o cerca de los baños, lavabos u otros recipientes que contengan agua (u otro líquido).
4. No trate de alcanzar el aparato si se ha caído al agua.
5. No dejar al alcance de los niños.



El secador de pelo ghd debe desconectarse de la toma de corriente:

1. Antes de los procedimientos de limpieza y mantenimiento.
2. Si no está funcionando correctamente.
3. Tan pronto como haya terminado de usarlo.
4. Si sale de la habitación, aunque sea momentáneamente.

El secador de pelo ghd está equipado con un sistema de seguridad sensible al calor. En caso de sobrecalentamiento (por ejemplo, si el filtro posterior se bloquea), el calentador del secador se detendrá automáticamente. Esto hará que la temperatura del calentador comience a alternar frío y calor de forma intermitente. Desconecte de la red eléctrica y limpie el filtro. Si el problema persiste, póngase en contacto con ghd España, ver datos de contacto.

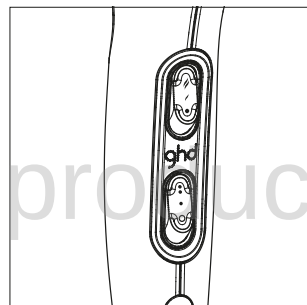
Si el secador de pelo ghd se ha roto o no funciona correctamente, deje inmediatamente de utilizarlo y póngase en contacto con ghd España, ver la información de contacto.

El secador de pelo ghd sólo puede ser reparado utilizando herramientas especializadas y de expertos cualificados en ghd.

PRECAUCIÓN: el incumplimiento de estas precauciones de seguridad puede dar lugar a descargas eléctricas u otras lesiones!

uso del secador de pelo ghd

1. Después de lavar el cabello, secar bien con toalla.
2. No permita que el exceso de agua de su cabello o de cualquier otra fuente entre en contacto con el secador de pelo ghd.
3. Para un secado más rápido, use el secador de pelo ghd sin la boquilla de styling.
4. Nunca cubra la abertura del ventilador.
5. Asegúrese de que el filtro de entrada de aire no se bloquee con pelusa o cabello.
6. Mientras esté secando o peinando, no permita que el cabello cubra o entre en contacto con el filtro de entrada de aire en la parte posterior del secador.



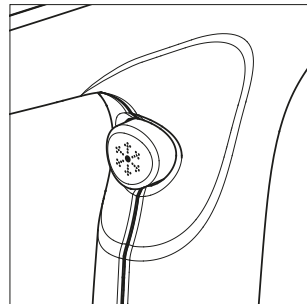
El interruptor superior de la parte posterior de la empuñadura es para el ajuste de temperatura:

- ⚡ = Calor máximo
- ⚡ = Calor Medio
- = Aire frío

El interruptor inferior de la parte posterior de la empuñadura es para establecer la velocidad del ventilador:

- = Velocidad máxima
- = Velocidad media
- = Desconexión

Cualquier temperatura y ajuste de la velocidad se puede combinar. La función de la tecnología iónica está siempre conectada.



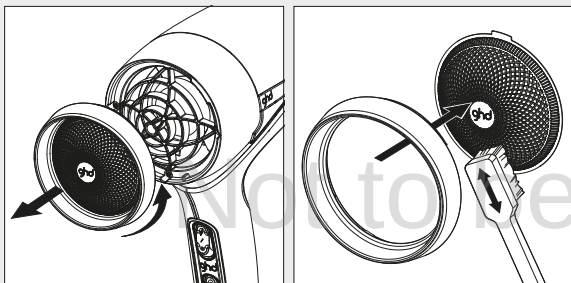
Botón de aire frío: el botón de aire frío puede ser conectado en cualquier momento. Es ideal para fijar el estilo y dar forma a tu look.

Boquillas: hay 1 boquilla de 85 mm de ancho. El ajuste de la boquilla en frío puede resultar difícil, particularmente cuando el secador y la boquilla sean nuevos.

limpieza del secador de pelo ghd

1. Para asegurarse de que su secador de pelo ghd funciona a la máxima eficiencia, asegúrese siempre de que el filtro posterior se mantiene limpio gracias a una limpieza regular. Los daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones de limpieza no están cubiertos por la garantía del fabricante.

2. Para proceder a la limpieza, primero desconecte el secador de pelo de la red eléctrica.
3. No sumerja nunca el aparato en agua.
4. No utilice un limpiador de vapor.
5. Limpie el exterior del secador de pelo ghd con un paño húmedo. No use objetos puntiagudos ni productos abrasivos, detergentes o corrosivos.
6. Siempre use el secador de pelo ghd con el filtro de ghd original.
7. Nunca utilice el secador de pelo ghd sin el filtro.



Gire el anillo con el filtro de entrada de aire hacia la izquierda y luego retire.

Empuje y saque el filtro metálico de su ubicación posterior. Enjuague y seque el filtro o cepíllelo suavemente retirando con cuidado todo el polvo y restos de cabello. Después de limpiar el filtro de entrada de aire, vuélvalo a colocar y asegúrelo girando en el sentido del reloj.

almacenamiento

1. Deje enfriar siempre el secador de pelo ghd antes de guardarlo.
2. Cuando el secador de pelo ghd se haya enfriado, doble el cable de alimentación de la misma forma como se presenta en su embalaje original. No enrolle el cable de alimentación alrededor del secador de pelo ghd ya que esto puede dañar el cable provocando un fallo prematuro del cordón de alimentación.

fallo de funcionamiento

En el caso de que su secador ghd no funcione correctamente, compruebe que el secador como la red eléctrica están encendidos y que haya electricidad.

Si tiene alguna duda o necesita más información, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de ghd España.

garantía del fabricante

Todas las herramientas eléctricas de ghd son testadas individualmente antes de salir de fábrica. Sin embargo, en el improbable caso de que el producto presente defectos de fabricación o materiales defectuosos y, sólo en estos casos, ghd reemplazará el producto sin cargo con un producto idéntico o equivalente en un año desde la fecha original de compra. Un producto de reemplazo asume la garantía restante del producto original o de 180 días, lo que proporciona una cobertura más larga. Cuando un producto se intercambia, cualquier artículo de reemplazo se convierte de su propiedad y el que usted entrega pasa a ser propiedad de ghd.

Para hacer uso de esta garantía, por favor visite 'ghdhair.com/returns' y siga las instrucciones que se le indica para completar su devolución. Es imprescindible que incluya el comprobante de compra con cualquier producto devuelto. Por lo tanto, asegúrese de mantener el comprobante de compra en un lugar seguro. Esta garantía sólo se aplica a los productos originales comprados a través de ghd, salones y distribuidores autorizados, y no cubre productos reparados o manipulados por otras personas que no sean personal técnico ghd o representantes autorizados.

Tenga en cuenta que esta garantía podrá ser invalidada si los números de serie o de identificación hubieran sido borrados, dañados o modificados. Esto no afecta a sus derechos legales.



*Jemella Group Limited ni sus filiales provee repuestos para cualquiera de sus unidades eléctricas. Si no tienes acceso a Internet, por favor contacta con el Servicio Técnico de ghd España a través del teléfono 902 523 536.

La garantía no incluye:

1. Los daños causados por mal uso, manejo indebido o el uso violento.
2. Los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso.
3. Los daños causados por conectar este aparato a la tensión incorrecta.
4. Los daños ocasionados por accesorios de conexión (por ejemplo, boquillas, difusores, etc) de otros fabricantes.
5. Fallos menores que no afectan significativamente el valor del secador o de su uso.
6. Todas las piezas sujetas a desgaste habitual del uso del producto.

reciclado y eliminación

Su producto eléctrico ghd se clasifica como «aparatos eléctricos y electrónicos» y **no debe ser eliminado junto con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil.** Cuando su producto ghd deje de ser útil, deshágase de él según el procedimiento de reciclado de su localidad para este tipo de productos. Para más información póngase en contacto con su autoridad local.

Solo EU/Reino Unido

Su producto eléctrico ghd debe eliminarse de acuerdo con la directiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) que asegura que los productos se reciclan utilizando los métodos y las mejores prácticas disponibles para minimizar los posibles daños al medio ambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el distribuidor al que le compró este producto.

normativa de los productos

Todos los aparatos eléctricos de ghd España se someten a pruebas independientes de cumplimiento de las normativas a través de organismos designados por el gobierno y la UE. Todos nuestros productos cumplen con la norma EN 60335-2-23 y llevan la marca CE. Otras aprobaciones incluyen Australia / Nueva Zelanda y Sudáfrica.

ghd Spain s.a.u

ghd Spain s.a.u.: Teléfono: 902 523 536

ghd España

Edif. Nescania
C/ Santa Lucía, s/n
Pol. Ind. La Leala
Arroyo de la Miel
29631 Málaga
Spain



ghd® i Jemella™

ghd y ghd son marcas registradas por Jemella Group Limited.

ghd aura™ laminair™ Cool Wall™

© Jemella Group Limited 2018.

ghdhair.com

Diseñado en Cambridge, Reino Unido.

Fabricado en Hungría.

No disponible para la venta en Francia.

Modelo No. ghd aura 1.0

Not to be reproduced

importante: leggere attentamente le istruzioni di sicurezza

Istruzioni di sicurezza

Per motivi di sicurezza prima di utilizzare l'asciugacapelli ghd leggere attentamente le istruzioni riportate di seguito e seguirle, senza eccezioni, ogni volta che lo si usa.

Utilizzo dell'asciugacapelli ghd

L'asciugacapelli ghd è un prodotto di alta qualità, per questo motivo assicurarsi sempre che il filtro posteriore venga pulito regolarmente (così come descritto in questo libretto di istruzioni) in modo da consentire la corretta fuoriuscita del flusso d'aria (così come descritto in questo libretto di istruzioni). Non inserire corpi estranei, non verniciare, bruciare o smontare l'asciugacapelli ghd. Non utilizzare l'asciugacapelli se ha subito dei danni – per esempio se il corpo esterno è rotto.

Se il tuo prodotto è stato danneggiato per uso improprio, non sarà coperto dalla garanzia. Quanto indicato lascia impregiudicati i vostri diritti legali.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che siano stati seguiti o che abbiano ricevuto le opportune indicazioni sull'uso dell'apparecchio in modo tale da comprenderne i pericoli, da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Lo strumento non è un gioco per bambini. La pulizia e la manutenzione possono essere eseguite da bambini soltanto se controllati.

Per una maggiore sicurezza consigliamo di installare un interruttore differenziale (RCD o salvavita) con una corrente che non superi i 30mA. Contattare un elettricista per maggiori informazioni.

AVVERTENZA: Non utilizzare l'asciugacapelli con le mani bagnate o vicino all'acqua, a vasche, a lavandini o ad altri recipienti contenenti acqua (o qualsiasi altro liquido).

Prima dell'uso, controllare sempre l'asciugacapelli ghd aura ed evitare di usarlo qualora sia danneggiato. Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, contattare ghd Italia. Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. ghd Italia sostituirà il prodotto senza alcun costo solo se questo rientrerà in garanzia.

Per non incorrere in elettrocuzione:

1. Non utilizzare se il cavo di alimentazione è danneggiato.
2. Non tirare o tendere il cavo di alimentazione e non staccare la spina tirando il cavo, ma scollegare l'asciugacapelli ghd isolando l'interruttore principale e scollegando quindi la spina.
3. Non utilizzare una prolunga con l'asciugacapelli ghd.
4. Non utilizzare a temperature al di sotto dei 5°C e al di sopra dei 35°C.
5. Utilizzare solo gli accessori ghd forniti in dotazione come il beccuccio ghd.
6. Tenere l'asciugacapelli ghd dall'impugnatura; non sorreggerlo dal corpo o dal beccuccio perché queste due parti potrebbero essere calde.
7. Non appoggiare mai l'asciugacapelli ghd su qualsiasi superficie delicata e non coprirlo in nessun modo né durante l'uso né immediatamente dopo.

IMPORTANTE: Questo asciugacapelli ghd aura può essere utilizzato solo con una tensione di 220-240V~, 50Hz. Non utilizzarlo con tensioni diverse da quelle specificate sulla targhetta dati. Controllare sempre che la tensione dell'alimentazione elettrica corrisponda alla tensione dell'asciugacapelli ghd.

1. Non utilizzare il prodotto con un invertitore di tensione o con qualsiasi altro dispositivo per convertire la tensione a 240V~ da una diversa fonte.
2. Assicurarsi sempre che il prodotto sia collegato ad una rete di alimentazione con un'adeguata messa a terra. Il tuo prodotto ghd appartiene alla classe II delle apparecchiature elettriche.
3. Qualsiasi errore nel collegamento dell'asciugacapelli ghd può provocare danni irreparabili, non coperti da garanzia.
4. Questo apparecchio è dotato di un collegamento a terra unicamente per scopi funzionali.



avvertenza: tenere lontano dall'acqua

1. Non riporre l'asciugacapelli vicino all'acqua.
2. Non immergere o mettere sotto l'acqua corrente neanche per pulirlo.
3. **AVVERTENZA:** Non utilizzare l'asciugacapelli con le mani bagnate, dentro o vicino ad acqua, a vasche, a lavandini o ad altri recipienti contenenti acqua (o qualsiasi altro liquido).
4. Non prendere l'apparecchio se è caduto nell'acqua.
5. Tenere lontano dalla portata dei bambini.



L'asciugacapelli ghd deve essere scollegato dalla presa di corrente;

1. Prima delle operazioni di pulizia e manutenzione.
2. Se non funziona correttamente.
3. Una volta finito di utilizzarlo.
4. Se si esce dalla stanza, anche solo momentaneamente.

ghd aura è dotato di un dispositivo di sicurezza di arresto automatico sensibile al calore. Nel caso di surriscaldamento (ad esempio se il filtro posteriore è bloccato) la componente riscaldante dell'asciugacapelli ghd si arresterà automaticamente. Questo farà sì che la temperatura della componente riscaldante diventi fredda e calda a intermittenza. Isolare l'asciugacapelli dall'alimentazione di elettrica e pulire il filtro. Se il problema persiste, contattare ghd Italia srl, vedi i contatti riportati di seguito.

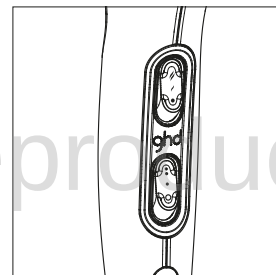
Se l'asciugacapelli ghd si è rotto o non funziona correttamente, smettere immediatamente di utilizzarlo e contattare ghd Italia srl, vedi i contatti riportati di seguito.

L'asciugacapelli ghd aura può essere ispezionato esclusivamente da tecnici qualificati ghd che utilizzano strumenti appositi.

AVVERTENZA: La mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza può provocare scosse elettriche o altre lesioni!

utilizzo dell'asciugacapelli ghd

1. Dopo aver lavato i capelli, tamponarli accuratamente con un asciugamano.
2. Attenzione a non far colare l'acqua in eccesso dai capelli o da altre parti sull'asciugacapelli ghd.
3. Per un'asciugatura rapida utilizzare l'asciugacapelli ghd senza il beccuccio per la piega.
4. Non coprire mai in nessun modo né il bocchettone per l'uscita dell'aria, né quello d'immissione dell'aria.
5. Assicurarsi che il filtro d'immissione dell'aria dell'asciugacapelli non sia bloccato da capelli o polvere.
6. Durante l'asciugatura e l'acconciatura, fare attenzione che i capelli non coprano o entrino in contatto con il filtro d'ingresso dell'aria sul retro dell'asciugacapelli.



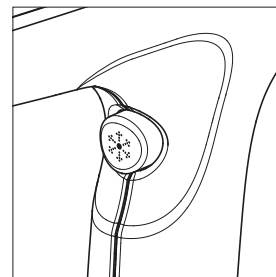
Il bottone in alto sul retro dell'impugnatura serve per impostare la temperatura desiderata:

- ☀ = Calore massimo
- ☀ = Calore medio
- = Aria fredda

Il bottone in basso sul retro dell'impugnatura serve per impostare la potenza del getto d'aria:

- = Velocità massima
- = Velocità media
- = Spento

Le temperature e le velocità possono essere combinate secondo le esigenze. La tecnologia a ioni è sempre in funzione.



Bottone getto d'aria fredda: il getto d'aria fredda può essere attivato in ogni momento ed è l'ideale per fissare la tua acconciatura e modellare il tuo look.

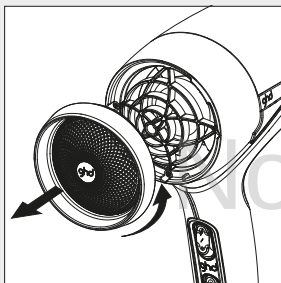
Beccucci: Nella confezione è incluso

1 beccuccio largo 85mm. L'inserimento del beccuccio freddo può essere un po' più difficoltoso soprattutto quando l'asciugacapelli ed il beccuccio sono nuovi.

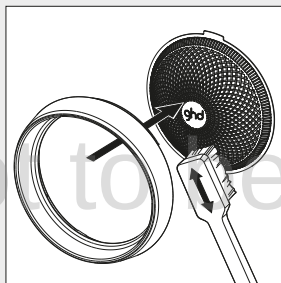
pulizia dell'asciugacapelli ghd

1. Per garantire il funzionamento efficiente dell'asciugacapelli ghd assicurarsi sempre che il filtro posteriore venga pulito regolarmente. Qualsiasi danneggiamento causato dall'inosservanza delle seguenti istruzioni di pulizia non sarà coperto dalla garanzia.

2. Per effettuare le operazioni di pulizia staccare prima la spina dell'asciugacapelli dalla presa di corrente.
3. Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua.
4. Non utilizzare vaporizzatori o macchinari per la pulizia a vapore.
5. Pulire le parti esterne dell'asciugacapelli ghd con un panno umido. Non usare prodotti abrasivi o corrosivi.
6. Usare sempre l'asciugacapelli ghd insieme al suo filtro originale ghd.
7. Non accendere mai l'asciugacapelli ghd senza il filtro inserito.



Ruotare il coperchio del filtro in senso antiorario e rimuoverlo.



Tirare fuori il filtro in metallo dal coperchio posteriore. Sciacquarlo e asciugarlo o prendere uno spazzolino morbido e rimuovere delicatamente residui di polvere e capelli dal filtro. Dopo aver pulito il filtro, riposizionare il coperchio sull'asciugacapelli e ruotare in senso orario per bloccarlo.

conservazione dell'apparecchio

1. Prima di riporre l'asciugacapelli ghd attendere che l'apparecchio si sia raffreddato.
2. Non appena l'asciugacapelli si è raffreddato, piegare il cavo di alimentazione come era posizionato nella confezione al momento dell'acquisto. Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'asciugacapelli perché il cavo di alimentazione potrebbe danneggiarsi prematuramente.

mancato funzionamento

Nel caso in cui il vostro prodotto ghd non funzioni correttamente verificare che sia collegato alla corrente, che sia acceso e che vi sia elettricità.

In caso di dubbi o per un parere professionale visitare la sezione "guida" del sito ghdhair.com/it, contattare un rivenditore autorizzato ghd o il Customer Service ghd.

garanzia del produttore

Questo asciugacapelli elettrico deve essere utilizzato solamente per asciugare e modellare i capelli e non può essere utilizzato per altri scopi. Tutti i prodotti elettrici ghd sono controllati singolarmente negli stabilimenti di produzione prima di essere venduti. Tuttavia se l'apparecchio dovesse presentare qualche difetto di funzionamento o nei materiali entro 2 (due) anni dalla data di acquisto effettuato dal consumatore o entro 1 (uno) anno in caso di acquisto effettuato dal professionista, ghd a sua sola discrezione sostituirà il prodotto senza alcun costo, con lo stesso prodotto o con uno equivalente. Il prodotto con il quale viene sostituito l'apparecchio danneggiato acquisisce la rimanente garanzia del prodotto originario o una garanzia di 180 giorni. Il prodotto dato in sostituzione diventa di Vostra proprietà e il prodotto sostituito diventa di proprietà di ghd.

Per richiedere un intervento in garanzia visitare il sito ghdhair.com/it/returns e seguire le istruzioni sullo schermo per inviare l'apparecchio, allegando la prova d'acquisto in originale, scontrino e/o fattura fiscale. Se non vi fosse possibile visitare il nostro sito internet potrete inviare il prodotto ghd sempre con la prova d'acquisto in originale, scontrino e/o fattura fiscale, a ghd Italia-Assistenza, Via XX Settembre 98, 50129 Firenze, inserendo il prodotto in una scatola resistente o in una busta imbottita, indicando i Vs. recapiti completi (indirizzo, codice fiscale e numero telefonico) e una descrizione dell'asserito difetto e/o guasto.



Consigliamo pertanto di conservare sempre la prova d'acquisto in un luogo sicuro. La presente garanzia si applica esclusivamente ai prodotti ghd originali acquistati presso centri e/o rivenditori autorizzati ghd o sul sito ufficiale ghd e non copre prodotti riparati o per cui è stata richiesta assistenza da parte di tecnici o rappresentanti non appartenenti a ghd, o per cui sono state effettuate riparazioni con una o più parti non originali o non autorizzate da ghd. La presente garanzia decade in caso di numeri di serie o di identificazione cancellati, danneggiati o modificati.

Questa garanzia lascia impregiudicati i diritti di cui il consumatore/acquirente del prodotto è titolare ai sensi del D.lgs. 06.09.2005 Nr. 206 (ex Dlgs 2.02.2002 Nr. 24 che ha attuato la Direttiva 1999/44/CE) definito Codice del Consumo, con esclusione degli acquisti effettuati dal professionista per cui vale la garanzia di legge di 1 (uno) anno dalla data di acquisto del prodotto.

*Né Jemella Group Limited né le sue filiali ghd forniscono parti di ricambio per i loro prodotti elettrici ghd.

La garanzia non include:

1. Danneggiamento dovuto ad uso improprio, urti, cadute accidentali, incuria, danneggiamenti conseguenti a smarrimenti.
2. Danneggiamento causato dalla mancata osservanza di queste istruzioni per l'uso.
3. Danneggiamento causato dal collegamento di questo apparecchio ad un voltaggio non appropriato, uso errato e non conforme alle avvertenze ed indicazioni riportate sul manuale d'uso.
4. Danneggiamento causato dall'utilizzo in questo apparecchio di accessori (es. beccucci, diffusori etc..) di altre marche, prodotti da altri produttori ed in ogni caso non originali ghd.
5. Danni e/o difetti minori che non pregiudicano il funzionamento e non intaccano il valore dell'apparecchio.
6. Tutte le parti soggette alla normale usura.
7. Danneggiamenti dovuti a fulmini, fenomeni atmosferici, sovratensioni o sovracorrenti, insufficiente ed irregolare alimentazione elettrica, sbalzi di tensione elettrica, uso scorretto o in contraddizione con le misure tecniche e/o di sicurezza richieste nel paese in cui viene utilizzato l'apparecchio.

riciclaggio e smaltimento

Il tuo prodotto ghd appartiene alla classe "apparecchiature elettriche o elettroniche" e **non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali al termine del suo ciclo di vita.**

Quando il prodotto ghd non potrà più essere utilizzato procedere allo smaltimento secondo le procedure indicate dalle autorità locali. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali.

Regno Unito e Unione Europea

Il vostro prodotto elettrico ghd deve essere riciclato secondo la Direttiva sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche 2002/96/EC (RAEE) che stabilisce che le apparecchiature vengano riciclate usando le migliori tecniche disponibili per ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale avete acquistato il prodotto.

conformità del prodotto

Tutti i prodotti elettrici di Jemella Ltd vengono sottoposti a test di conformità alle normative da enti approvati dal governo e dall'Unione Europea. Tutti i nostri prodotti soddisfano lo standard EN 60335-2-23 e hanno il marchio CE. Altre certificazioni sono valide per Australia/Nuova Zelanda e Sud Africa.

ghd Italia

info.italia@ghdhair.it
Tel. 055 49811

ghd Italia

Via XX Settembre 98-100
50129 Firenze
Italia

ghd Switzerland

ghd Switzerland: +41 61 486 71 11

HFC Prestige International Switzerland

SARL
Binningerstrasse 94
4123 Allschwil
Schweiz



ghd e ghd sono marchi registrati di Jemella Group Limited.

ghd aura™ laminair™ Cool Wall™

© Jemella Group Limited 2018.

ghdhair.com

Progettato a Cambridge, Regno Unito.

Fabbricato in Ungheria.

Vietata la vendita in Francia.

Modello Numero. ghd aura 1.0

viktiga säkerhetsinstruktioner

Säkerhetsföreskrifter

För din egen och andras säkerhet vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna noggrant innan du använder din ghd Aura.

Hantering av din ghd fön

ghd fönen är en högpresterande produkt, se därför till att det bakre filtret rengörs regelbundet (enligt beskrivningen i denna säkerhetsguide) för att säkerställa optimalt luftflöde (som beskrivs i denna säkerhetsguide). Lägg inte in främmande föremål, måla, bränn eller demontera din ghd fön. Använd inte din ghd fön om den har blivit skadad - till exempel om torkhöljet är knäckt. Om din produkt är skadad genom felaktig användning eller missbruk omfattas inte garantin. Detta påverkar inte dina lagliga rättigheter.

Denna produkt kan användas av barn över 8 år och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de får tillsyn av en person som förstår riskerna och instruktioner om hur man använder produkten på ett säkert sätt.

Barn får inte använda produkten som en leksak. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

För ytterliggare säkerhetsåtgärd, rekommenderar man att installera

en strömkälla (RCD) med en driftström på högst 30mA i den elektriska kretsen som används i badrum. Vänligen kontakta en auktoriserad elektriker för ytterligare instruktioner.

WARNING: Använd inte denna elektriska enhet när du har blöta händer, i badkaret, duschen eller andra ställen där det finns vatten.

Använd inte denna elektriska enhet om den inte fungerar som den ska eller om sladden/ kontakten är skadad. Då måste produkten reklameras till ghd scandinavia (reklamationen godkännes ej om produkten skadats pga felanvändning eller missbruk).

För att minimera risken av elektrocutation:

1. Använd inte produkten om sladden är skadad.
2. Dra inte ut kontakten genom att dra i sladden efter användning. Stäng av strömbrytaren för att sedan dra ut kontakten försiktigt.
3. Använd inte förlängningsladd med denna elektriska enhet.
4. Använd inte produkten i en miljö där temperaturen är mindre än 5°C eller över 35°C.
5. Använd endast med ghd-tillbehör som till exempel ghd munstycken.
6. Håll ghd Aura i handtaget vid användning; håll inte vid motorn eller munstycket som kan bli väldigt varmt.
7. Placera aldrig ghd Aura på en värmekänslig yta eller täck över den direkt efter användning.

VIKTIGT: ghd Aura är designad för 220-240V, 50-60Hz. Använd inte någon annan strömkälla än den rekommenderade. Kontrollera alltid att spänningen i din elförsörjning matchar spänningen på ghd Aura.

1. Använd inte spänningsomriktare eller generator med denna apparat eller någon annan apparat som är utformad för att omvandla elförsörjningen till 240V från en annan källa.
2. Kontrollera alltid att din apparat är ansluten till en jordad strömförsörjning. Din ghd-produkt är en klass II elektrisk apparat.
3. Eventuellt fel vid anslutning av ghd Aura kan orsaka icke reparationsbara skador som inte omfattas av garantin.
4. Denna apparat innehåller endast en jordad anslutning för funktionsändamål.



varning: håll borta från vatten

1. Förvara inte produkten nära vatten.
2. Håll aldrig produkten under rinnande vatten, inte heller i rengörande syfte.
3. **WARNING:** Använd inte denna elektriska enhet när du har blöta händer, i badkaret, duschen eller andra ställen där det finns vatten.
4. Om din elektriska enhet skulle falla ner i vattnet så bör du aldrig sträcka dig efter den.
5. Denna enhet bör aldrig lämnas utan uppsikt i närheten av barn.



ghd Aura måste kopplas ur vägguttaget:

1. Före rengöring och underhåll.
2. Om den inte fungerar korrekt.
3. Snarast möjligt efter användning.
4. Om du lämnat rummet, även om det är tillfälligt.

ghd Aura är utrustad med en värmekänslig säkerhetsanordning. Vid överhettning (till exempel om fläkten är blockerad), stannar fönen automatiskt. Isolera torken från nätspänningen och låt svalna innan du använder den igen. Om problem kvarstår, kontakta ghd Scandinavia.

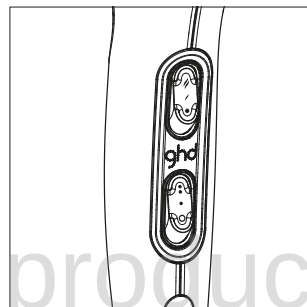
Om din ghd Aura har slutat fungera som den ska, sluta använda den omedelbart och kontakta ghd Scandinavia.

Din ghd Aura bör endast bli reparerad med specifika verktyg som endast används av kvalificerade experter hos ghd.

WARNING: Att inte följa dessa säkerhetsföreskrifter kan leda till elektriska stötar eller andra allvarliga skador!

användning av din ghd aura

1. Efter att ha tvättat ditt hår, handdukstorka håret noggrant.
2. Låt inte överblivet vatten från ditt hår eller någon annan källa komma i kontakt med ghd Aura.
3. För snabbare torkning, använd ghd Aura utan munstycket.
4. Täck aldrig över fönen eller fläkten.
5. Kontrollera att luftinloppsfilteret inte är och inte blockeras med smuts eller hår.
6. Vid torkning eller styling, låt inte något av ditt hår täcka eller komma i kontakt med fläkten på baksidan av din fön..



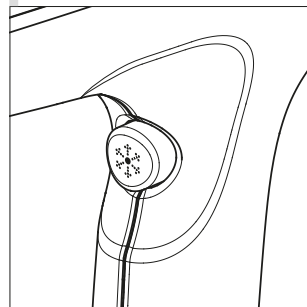
Övre knappen på handtagets baksida är för temperaturinställning:

- ☼ = Maximal värme
- ☼ = Medelvärme
- = Sval luft

Den nedre knappen på handtagets baksida är för att ställa in fläkthastigheten:

- = Maximal hastighet
- = Medelhastighet
- = Av

Varje temperatur- och hastighetsinställning kan vara kombinerad. Funktionen jonisk teknik är alltid på..

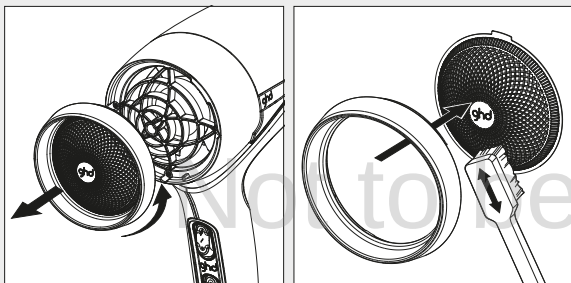


Cool Shot-knappen: Cool Shot-knappen kan slås på vid vilken som helst inställning. Den är perfekt för att fixera din frisyr och forma din look.

Munstycken: Det finns ett koncentrerat munstycke, 85mm brett. Passformen på ett kallt munstycke kan vara tätt, särskilt när fönen och munstyckena är nya.

rengöring av din ghd aura

1. För att säkerställa att din ghd Aura fungerar optimalt, se alltid till att det bakre filtret hålls rent genom regelbunden rengöring. Skada som orsakats av att dessa rengöringsanvisningar inte följs omfattas inte av tillverkarens garanti.
2. För att göra detta, koppla först bort ghd Aura från eluttaget.
3. Doppa aldrig apparaten i vatten.
4. Använd inte ångrengöring.
5. Torka av ghd fönens utsida med en fuktig trasa. Använd inte skarpa eller slipande rengöringsmedel eller frätande produkter.
6. Använd alltid ghd fönen med det äkta ghd-filtret.
7. Använd aldrig ghd fönen utan att ett filter är anslutet.



Vrid ringen med luftinloppsfilteret moturs och ta bort det.

Tryck ut metallfiltret från bakre höljet. Skölj och torka filtret eller ta en mjuk borste och ta försiktigt bort damm och hår från det. Efter rengöring av filtret, fäst på och säkra genom att rotera medurs.

förvaring

1. Låt alltid ghd Aura svalna innan du lägger undan den för förvaring.
2. När ghd Aura har svalnat, vik ihop sladden på samma sätt som den levererades när den var ny i förpackningen. Vira ej sladden runt ghd flight vilket kan leda till att sladden skadas eller går av.

funktionssvikt

Om din ghd produkt mot förmodan inte fungerar korrekt kontrollera då att huvudströmbrytaren är påslagen och att ström finns.

Om du är osäker eller för ytterligare råd, vänligen besök hjälpsnittet på ghdhair.com eller kontakta en godkänd ghd-aktör eller kontakta ghd-kundtjänst för ytterligare råd.

tillverkningsgaranti

Alla elektriska ghd-produkter testas individuellt innan de lämnar tillverkningsfabriken. Om produkten av någon anledning skadats i fabriken eller om materialet i produkten skadats kommer ghd att byta ut produkten till motsvarande identisk eller liknande produkt utan kostnad. Ett år efter att produkten inhandlats är förutsättningen för att produkten ska bli ersatt. När produkten är utbytt kommer den inbytta produkten tillhöra ghd's egendom.

För att kräva denna garanti vänligen besök 'ghdhair.com/returns' och följ instruktionerna och fullfölj din retur. Bifoga kvitto från inköpsställe med din produkt. Spara alltid kvitto och förvara dem alltid på ett säkert ställe. Denna garanti gäller endast för äkta ghd-produkter inköpta hos auktoriserade återförsäljare. Gäller ej för reparerade eller servade produkter hos någon annan än ghd-personal. Observera att denna garanti kan ogiltighetsförklaras om serienumret eller tillverkningsdatum har raderats, förändrats eller skadats. Detta förändrar inte dina lagliga rättigheter.



Varken Jemella Group Limited eller dess dotterbolag levererar några reservdelar till någon av sina elektriska enheter. Om du inte har tillgång till internet vänligen returnera din elektriska enhet till närmaste ghd-adress som du finner i förpackningen tillsammans med kvittot från butiken där du köpte produkten. För kunder i Australien och Nya Zeeland vänligen ring närmaste ghd-kontor, numret hittar du tryckt på bifogad bipacksedel.

Garantin täcker inte:

1. Skada orsakad av missbruk, felaktig behandling eller våldsam användning.
2. Skada som orsakats av att dessa instruktioner inte följs.
3. Skada som orsakas av att denna produkt har anslutits till fel spänning.
4. Skada orsakad av anslutande tillbehör (t ex munstycken, diffuser etc.) som tillhandahålls av andra tillverkare.
5. Mindre fel som inte påverkar värdet på fönen eller dess effektiva användning väsentligt.
6. Normalt slitage.

Återvinning och bortskaffning

Din elektriska ghd-produkt är klassificerad som en elektrisk eller elektronisk utrustning och **får ej kasseras med hushållssopor när produkten är obrukbar**. Om du inte har användning för din ghd-produkt vänligen se till att lämna den till din lokala återvinningsstation för återvinning. För mer information kontakta din lokala myndighet.

Endast UK/EU

Din elektriska ghd-produkt skall kasseras enligt WEEE direktiv (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) som försäkrar att produkterna återvinns med bästa metoder för att minimera potentiell åverkan på miljön. För ytterligare information kontakta din lokala myndighet eller återförsäljaren där produkten köptes.

förordning

Alla elektriska produkter från Jemella Ltd utsätts för oberoende tester utsedda av myndigheter och EU-godkända organ. Våra produkter överensstämmer med EN 60335-2-23 och bär CE-märket. Andra godkännanden inkluderar Sydafrika, Australien och Nya Zeeland.

ghd Nordics

ghd Sweden: + 46 8 699 00 65

COTY / HFC Prestige International

Sweden AB
Hangövägen 20
115 41 Stockholm
Sweden



ghd och ghd är registrerade varumärken och tillhör Jemella Group Limited.

ghd aura™ laminair™ Cool Wall™

© Jemella Group Limited 2018.

ghdhair.com

Designad i Cambridge, Storbritannien.

Tillverkad i Ungern.

Ej tillgänglig för försäljning i Frankrike.

Model Nr. ghd aura 1.0

Not to be reproduced

vigtig sikkerhedsinformation

Sikkerhedsforanstaltninger.

Før du tager din ghd føntørrer i brug, skal du for din egne og andres sikkerhed, læse de sikkerhedsforanstaltninger, der er beskrevet nedenfor nøje og følge dem uden undtagelse, når du bruger din ghd føntørrer.

Håndtering af din ghd

føntørrer. ghd føntørrer er et høj teknologisk produkt, så sørg for, at bagfilteret rengøres jævnligt (som beskrevet i denne sikkerhedsvejledning) for at sikre optimal luftmængde (som beskrevet i denne sikkerheds- vejledning). Undlad at indsætte fremmedlegemer, male, brænde eller adskille din ghd føntørrer. Anvend ikke din ghd føntørrer, hvis den er beskadiget, eks. hvis beklædningen er revnet. Hvis din elektriske enhed er beskadiget via fejlanvendelse eller mishandling vil dette ikke blive dækket af din garanti. Dine lovmæssige rettigheder er ikke berørt af ovenstående.

Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og opefter samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og kendskab, hvis de har været under opsyn eller er blevet instrueret i brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer, af en person med ansvar for deres sikkerhed.

Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en reststrømsanordning (RCD) med en nominel reststrøm på ikke over 30mA i det elektriske kredsløb, der anvendes på badeværelser. Spørg din installatør eller en autoriseret elektriker om yderligere vejledning.

FORSIGTIG: Brug aldrig din ghd føntørrer med våde hænder, i eller i nærheden af vand eller i nærheden af et bad, bassiner eller andre beholdere, der indeholder vand (eller anden væske).

Undersøg altid din ghd føntørrer før brug, og brug den ikke, hvis den er beskadiget. Hvis ledningen eller stikket er beskadiget, skal det udskiftes af Jemella Ltd. Jemella Ltd erstatter Produktet gratis, hvis det er inden for garantien.

For at mindske dødsfald ved elektrisk stød

1. Brug ikke produktet, hvis ledningen er beskadiget.
2. Træk ikke i eller træk strømkablet for langt ud og træk ikke stikket ud ved at trække i ledningen. Træk i stedet stikket ud ved stikket ved at afbryde afbryde stikkontakten og derefter kan du fjerne stikket.
3. Brug ikke en forlængerledning i forbindelse med ghd føntørren.
4. Må ikke anvendes ved temperaturer under 5 ° C og over 35 ° C.
5. Anvend kun med ghd udviklet tilbehør såsom ghd næb.
6. Hold ghd føntørren ved håndtaget; Hold ikke på selve føntørren eller næbbet, som kan være varmt.
7. Placer aldrig ghd føntørren på en varmefølsom overflade eller dæksel når den er i brug eller umiddelbart efter brug.

VIGTIGT: Denne ghd føntørrer er designet til 220-240V ~, 50Hz. Brug ikke med andre strømforsyninger end den, der er angivet på typeskiltet. Kontroller altid, at spændingen på din elforsyning passer til spændingen på din ghd føntørrer.

1. Brug ikke dette produkt med en spændingsomformer eller en hvilken som helst enhed designet til at konvertere strømforsyningen til 240V ~ fra en anden kilde.
2. Sørg altid for, at dit apparat er tilsluttet en korrekt strømforsyning med jord. Dit ghd produkt er et el-apparat i klasse II.
3. Enhver fejl ved tilslutning af ghd føntørren kan forårsage uoprettelig skade, der ikke er dækket af garantien.
4. Dette apparat indeholder kun jordforbindelse til funktionelle formål.



advarsel : må ikke komme i nærheden af vand



1. Opbevar ikke din ghd føntørrer tæt på vand
2. Må ikke nedsænkes eller anbringes under rindende vand, selv for rengøringsformål.
3. **FORSIGTIG:** Brug aldrig din ghd føntørrer med våde hænder, i eller i nærheden af vand eller i nærheden af et bad, bassiner eller andre beholdere, der indeholder vand (eller anden væske).
4. Brug ikke apparatet, hvis det er i vand.
5. Sørg for at din ghd føntørrer er udenfor rækkevidde af børn.

Den ghd føntørrer skal være trukket ud af stikkontakten;

1. Før rengøring- og vedligeholdelses.
2. Hvis den ikke fungerer korrekt.
3. Så snart du er færdig med at bruge den.
4. Hvis du forlader lokalet, selv hvis det kun er for et øjeblik.

En ghd føntørrer er udstyret med en varmekølsom sikkerhedsafbryder. I tilfælde af overophedning (f.eks. Hvis det bageste filter er blokeret), stopper tørtørrens varmeapparat automatisk. Dette vil medføre, at temperaturreturen falder øjeblikkeligt. Træk føntørrens stik ud af stikkontakten og rengør filteret. Hvis problemet fortsætter, kontakt da ghd | Jemella Ltd, se kontaktoplysninger.

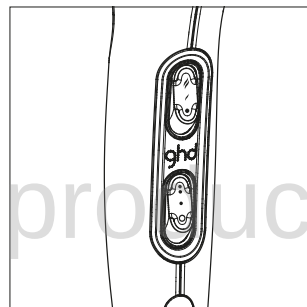
Hvis din ghd føntørrer er i stykker eller ikke fungerer korrekt, skal du straks stoppe med at bruge og kontakte ghd (se Kontaktoplysninger).

Din ghd føntørrer kan kun repareres ved hjælp af specialværktøj og af kvalificerede eksperter hos ghd.

FORSIGTIG: Manglende overholdelse af disse sikkerhedsforanstaltninger kan resultere i elektrisk stød eller andre skader!

anvendelse af din ghd føntørrer

1. Efter at du har vasket dit hår, håndklædetør det grundigt.
2. Lad ikke overskydende vand fra dit hår eller nogen anden kilde komme i kontakt med ghd føntørrer.
3. For hurtigtørring skal du bruge ghd føntørren uden næbbet.
4. Undgå at dække blæseren eller indtagsåbningen til.
5. Sørg for, at luftindsugningsfiltret ikke er blokeret med støv eller hår.
6. Når du tørrer eller styler, må du ikke lade noget af dit hår dække eller komme i kontakt med luftindsugningsfiltret bag på din føntørren.



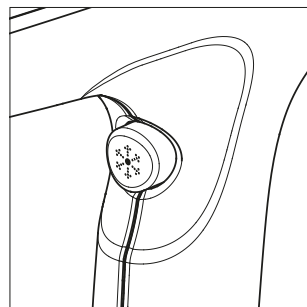
Den øverste omskifter på bagsiden af håndtaget er til temperaturindstilling:

- 🔥 = Maximum varme
- ↗ = Medium varme
- = Kold luft

Den nederste knap på bagsiden af håndtaget er til at indstille blæserhastigheden :

- ⬆ = Max hastighed
- = Medium hastighed
- = Sluk

Enhver temperatur og hastighedsindstilling kan være kombineret. Funktionen: ionisk teknologi er altid aktiv.



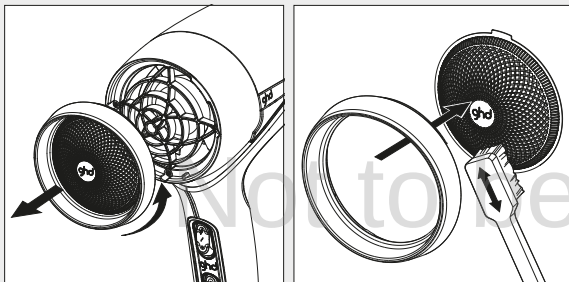
Kold lufts knap: Kold luft-knappen kan tændes til enhver indstilling. Den er ideel at bruge til at rette din stil og forme dit look.

Fønnæb: Der er 1 fønnæb , 85mm bred. Påsætning af et koldt fønnæb kan være lidt svær, især når føntørren og næbbet er helt nyt.

rengøring af din ghd føntørrer

1. For at sikre, at din ghd føntørrer fungerer optimalt, skal du altid sørge for, at bagfilteret holdes rent ved regelmæssigt at rengøre det. Skader forårsaget af manglende overholdelse af disse rengøringsanvisninger dækkes ikke af producentens garanti.

2. For at gøre dette skal du først tage stikket ud af stikkontakten.
3. Sænk aldrig apparatet i vand.
4. Brug ikke damprensere.
5. Tør ydersiden af ghd føntørrer med en fugtig klud. Brug ikke skarpe eller slibende rengøringsmidler eller ætsende produkter.
6. Brug altid ghd føntørrer med et ægte ghd filter.
7. Brug aldrig ghdføntørren uden at tilslutte filteret er på.



Drej ringen med luftindløbsfilteret mod uret og fjern derefter.

Skub metalfiltret ud af baghuset. Skyl og tør filteret eller tag en blød børste og fjern forsigtigt støv og hår fra det. Efter rengøring af filteret skal du fastgøre det ved at rotere med uret.

opbevaring

1. Lad altid ghd føntørren køle af inden opbevaring.
2. Når ghd føntørren er afkølet, skal du folde ledningen på samme måde som den først blev leveret i emballagen. Sno ikke ledningen rundt om ghd føntørren, da dette kan beskadige ledningen og forårsage, at der kommer en løs forbindelse i ledningen.

funktionssvigt

Hvis dit elektriske ghd produkt ikke virker, skal du tjekke at strømmen i huset er tændt, og at strømmen er tilgængelig.

Hvis du er i tvivl eller for yderligere råd, kan du besøge hjælpeafdelingen på ghdhair.com eller kontakte en godkendt ghd-forhandler eller kontakte ghd's kundeservice for yderligere rådgivning.

producentens garanti

Alle elektriske ghd produkter testes individuelt, før de forlader fabrikken. I tilfælde af at et produktet har en defekt på grund af mangelfuldt håndværk eller materialer, vil ghd efter eget skøn udskifte produktet uden omkostninger med et identisk eller tilsvarende produkt inden for ét år fra den oprindelige købsdato. Et erstatningsprodukt forudsætter reklamationen foretages inden for garanti perioden. Når et produkt ombyttes, bliver det nye produkt dit og det erstattede element bliver ghd's ejendom.

For at gøre krav på denne garanti, besøg venligst ghdhair.com/returns og følg instruktionerne på skærmen for at afslutte dit retur. Sørg for, at du inkludere et købsbevis med ethvert returprodukt. Sørg derfor for, at du opbevarer dit købsbevis på et sikkert sted. Denne garanti gælder kun ægte elektriske ghd produkter købt gennem godkendt ghd forhandler og dækker ikke produkter repareret eller betjent af andre end ghd personale eller ghd repræsentanter. Bemærk, at denne garanti kan være ugyldig, hvis serienummer eller identifikation er slettet, beskadiget eller ændret. Dette påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder.

*Hverken Jemella Group Limited eller dets datterselskaber leverer reservedele til nogen af sine elektriske enheder. Hvis du ikke har adgang til internettet, skal du sende dit elektriske ghd produkt til nærmeste ghd adresse som vist i denne indlægsseddel eller på emballagen sammen med dit købsbevis. For kunder i Australien og New Zealand, bedes du ringe til dit nærmeste ghd kontor på det nummer, der er trykt i denne indlægsseddel.

Garantien omfatter ikke:

1. Skader forårsaget af misbrug, ukorrekt behandling eller voldelig brug.
2. Skader forårsaget af manglende overholdelse af disse instruktioner til brug.
3. Skader forårsaget af tilslutning af dette apparat til den forkerte spænding.
4. Skader forårsaget af tilslutning af tilbehør (fx fønneb, diffuser osv.) der er leveret af andre producenter.
5. Mindre fejl, der ikke påvirker føntørrens værdi eller dets effektive anvendelse væsentligt.
6. Normal slitage.



genbrug og bortskaffelse

Dit elektriske ghd produkt er klassificeret som »elektrisk eller elektronisk udstyr« og **må ikke bortskaffes med andet husholdningsaffald eller kommercielt affald i slutningen af dets levetid.** Når du ikke længere har brug for dit ghd elektriske produkt, skal du bortskaffe det i henhold til din kommunes genvindingsprocedure. For mere information kontakt din lokale myndighed.

kun UK/EU

Dit elektriske ghd produkt skal bortskaffes i overensstemmelse med WEEE-direktivet (Affald Elektrisk og Elektronisk Udstyr 2002/96 / EF), som sikrer, at produkterne genbruges ved hjælp af de bedste tilgængelige metoder for at minimere eventuelle miljøskader. For mere information kontakt venligst din lokale myndighed eller forhandleren fra hvem du købte dette produkt.

regulativ

Alle elektriske produkter fra Jemella Ltd er underlagt uafhængig test af udpegede myndigheder og EU-godkendte organer. Vores produkter er i overensstemmelse med EN 60335-2-23 og bærer CE-mærket. Andre godkendelser omfatter Australien / New Zealand og Sydafrika.

ghd Nordics

ghd Denmark: + 45 33 11 91 11

COTY / HFC Prestige International

Sweden AB

Hangövägen 20

115 41 Stockholm

Sweden



ghd® i Jemella™

ghd og ghd er registrerede varemærker tilhørende Jemella Group Limited.

ghd aura™ laminair™ Cool Wall™

© Jemella Group Limited 2018.

ghdhair.com

Designet i Cambridge, UK.

Produceret i Ungarn.

Ikke til salg i Frankrig.

Model No. ghd aura 1.0

Not to be reproduced

tärkeä turvallisuus ohje

Turvallisuus ohjeet

Ennen kun otat ghd föönin käyttöön lue turvallisuus ohjeet tarkasti ja noudata niitä ilman poikkeuksia. Näin pidät huolen muiden ja omasta turvallisuudesta.

ghd-hiustenkuivaimen käsittely

ghd hiustenkuivain on korkean suorituskyvyn tuote, joten varmista takasuodattimen säännöllinen puhdistus (kuten turvaoppaassa kuvataan) optimaalisen ilmavirityksen varmistamiseksi (kuten kuvataan) tässä turvaoppaassa). Älä työnnä sisään vierasesineitä tai maalia, äläkä polta tai pura ghd-hiustenkuivaajaasi. Älä käytä ghd-hiustenkuivaajaasi vaurioituneena – esimerkiksi kuivaimen kotelo säröillä. Jos tuotteesi on vaurioitunut väärinkäytön tai huonon käytön vuoksi, takuu ei kata tätä. Tämä ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.

Laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset ja mentaaliset kyvyt tai aistit ovat heikentyneet tai joiden kokemus ja tietotaso ovat puutteellisia, mikäli heitä valvotaan tai ohjeistetaan laitteen turvallisesta käytöstä. Laitteen käyttäjän tulee myös ymmärtää mahdolliset vaaratekijät. Laitteen käyttäjän turvallisuudesta vastuussa olevan henkilön tulee varmistaa, että laitetta käytetään turvallisesti.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Turvalliseen käyttöön suositellaan käytettävän verkkovirtasuojaa avaa laitetta (RCD) joka takaa tasaisin voltivirtauksen joka ei ylitä 30mA kun käytät tätä laitetta. Ota yhteyttä sähköasentajaan saadaksesi lisätietoa.

Varoitus: Älä koskaan käytä ghd fööniä jos sinulla on märät kädet, lähellä vettä tai kylpyammetta, lavuaaria tai muita vesipisteitä. (tai muiden nesteiden lähellä.)

Tarkista aina ghd fööniennen kun käytä laitetta. Älä koskaan käytä sitä mikäli se ei toimi kunnolla, tai siinä on viallinen sähköjohto tai plugi. Jos jompikumpi on vaurioitunut tai viallinen, Jemella Ltd täytyy korvata uudella vastaavanlaisella laitteella. Vain jos takuu täytyy.

Vähentääkseen sähköiskun riskkejä.

1. Älä käytä mikäli johto on vaurioitunut
2. Älä revi tai vedä johtoa. Kun lopetat laitteen käytön älä revi johdosta kun irrotat sitä pistokkeesta muista sammuttaa laite ennen kun hellästi poistat sen sähköpistokkeesta.
3. Älä käytä jatkojohtoa ghd föönin kanssa.
4. Älä käytä ghd fööniä kun lämpötila on alle 5 astetta tai yli 35 astetta.
5. Käytä vain ghd:n valmistamia tuotteita kuten suutinta.
6. Pidä fööniä varresta äläkä koske runkoon tai ainakaan läheltä suutinta sillä se saattaa olla melko kuuma.

7. Älä koskaan käytä ghd fööniä lähellä kuumuudelle herkkillä pinoilla tai peitä sitä kun se on käynnissä tai heti käytön jälkeen.

Tärkeä: ghd flight matkafööni on suunniteltu käytettäväksi 120/220-240v. 50-60Hz älä käytä muiden kun mainittujen voltti virtojen pistokkeissa. Tarkista aina että vottivirrat ovat oikeat.

1. Älä käytä laitetta aparaatilla jolla saa muunneltua voltteja 240V.
2. Varmista aina että sinun laitteesi on yhdistetty maadoitettuun pistorasiaan.
3. Mikä tahansa virhe mikä ilmenee kun laite on kytketty sähkövirtaan voi aiheuttaa pysyviä haittoja laitteeseen jota ei kata takuu.
4. Tämä laite on maadoitettu.



varoitusta pidä kaukana vedestä

1. Älä säilytä lähellä vettä
2. Älä upota tai kastele juoksevan veden alla vaikka tarkoitus olisikin puhdistaa sitä.
3. **Varoitus:** Älä koskaan käytä ghd fööniä jos sinulla on märät kädet, lähellä vettä tai kylpyammetta, lavuaaria tai muita vesipisteitä. (tai muiden nesteiden lähellä.)
4. Älä yritä nostaa laitetta jos se on tippunut veteen
5. Älä jätä lasten ulottuville.



ghd fööniä ei saa jättää pistokkeesta:

1. Ennen kun puhdistat ja huollat.
2. Jos se ei toimi kunnolla.
3. Heti kun olet lopettanut sen käytön.
4. Vaikka poistuisi vain hetkeksi sen luota toiseen huoneeseen.

ghd föönissä on lisävarusteena ominaisuus joka sammuttaa lämmitysjärjestelmän mikäli se ylikuumenee. (Esimerkiksi takaritilä on tukossa)kuivain lopettaa automaattisesti toiminnan. Irrota laite sähkövirrasta ja jätä jäähtymään ennen kun otat sen uudestaan käyttöön.

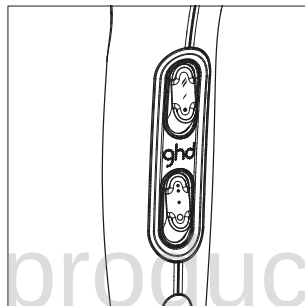
Mikäli sinun ghd fööni on rikki tai ei toimi kunnolla lopeta sen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä ghd (Jemella Ltd)katso yhteystiedot.

ghd föönin korjauksiin tulisi käyttää vain siihen soveltuvia työkaluja ja sen tulisi suorittaa henkilö joka on siihen pätevä ja töissä ghd:llä.

VAROITUS: Jos et noudata turvallisuus sääntöjä voi se johtaa sähköiskuun tai muihin tapaturmiin.

ghd föönin käyttö

1. Kun olet pessyt hiukset pyyhekuivaa ne kunnolla.
2. ghd fööni ei saisi kastua. Älä anna hiuksistasi tai muualtakaan tippua vettä ghd föönin päälle.
3. Käytä fööniä ilman suutinta mikäli haluat kuivat hiukset nopeasti.
4. Älä koskaan peitä föönin takaosaa tai etuosaa
5. Pidä huoli ettei föönin ilmantuloaukko mene tukkoon pölystä tai hiuksista.
6. kun kuivaat hiuksiasi älä anna niiden olla kosketuksissa takana olevaan ritilään..



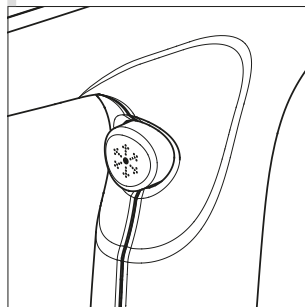
Ylempi kytkinpainike on tarkoitettu lämpötilan säätämiseen.

- ⚡ = Kuuma ilma
- ↘ = Keskilämpö
- = Kylmä ilma

Alempi kytkinpainike on tarkoitettu nopeuden säätämiseen.

- ⬤ = Täydellä teholla
- = Keskiteho
- = Pois päältä

käyttäessä mitä tahansa lämpötilaa tai nopeutta ionisoiva teknologia on aina päällä.

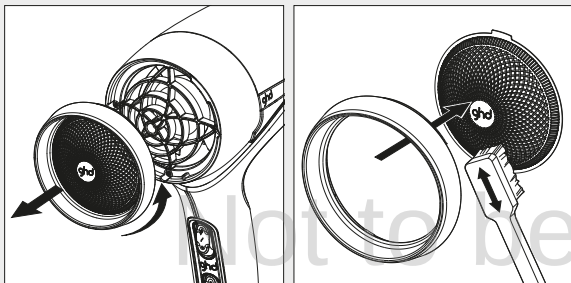


Kylmäpuhalluspainike: Kylmäpuhallus voidaan asettaa millä tahansa asetuksella. Se on ihanteellinen kun haluat viimeistellä lopputuloksesi.

Suulakkeet Laitteessa on yksi 85 mm leveä keskitiinsuulake. Suutin saattaa olla tiukka varsinkin kun se on uusi

ghd föönin puhdistus

1. Puhdista takaritiilää säännöllisesti jotta takaat ghd föönin toimivuuden. Hoito-ohjeiden laiminlyönnin johdosta aiheutuvat viat eivät mene valmistajan takuuseen.
2. Jotta voit puhdistaa laitteesi varmista että se on kytketty pois verkkovirrasta.
3. Älä koskaan laita fööniä veden alle.
4. Älä käytä höyrypuhdistajaa
5. Pyyhi ghd föönin runko kostealla liinalla. Älä käytä teräviä esineitä tai vahvoja pesuaineita tai syövyttäviä tuotteita.
6. aina ghd fööniissä aitoa takaritiilälää.
7. Älä käytä ghd fööniä ilman takaritiilälää.



Käännä ritilän suojareunusta vastapäivään ja poista takaosa.

Poista metallinen filteri suojareunuksesta. Huuhtelee ja kuivaa filteri tai poista pöly ja hiukset pehmeää harjaa käyttäen. Puhdistamisen jälkeen asenna filteri paikalleen ja pyöräytä suojareunus kellonsuuntaisesti.

säilytys

1. Anna ghd föönin aina jäähtyä ennen kun laitat sen säilöön.
2. kun ghd fööni on jäähtynyt aseta johto samalla tavalla kun se oli kun ensimmäisen kerran otit sen ulos paketista. Älä pyöritä johtoa ghd föönin ympärille. Tämä voi aiheuttaa ennen aikaisen johdon rikkoutumisen.

toiminta vika

Jos ghd laitteesi lakkaa toimimasta tarkista pääsähkövirta. Mikäli laite ei silti toimi ota yhteyttä ghd asiakaspalveluun.

Jos haluat lisä tietoa tai neuvoa käy ghdhair.com nettisivulla tai ota yhteyttä ghd viralliseen jälleenmyyjään tai ghd asiakaspalveluun.

manufacturer's guarantee

Kaikki ghd sähkölaitteet on testattu ennen tehtaalta lähtöä. Mikäli laitteessa on valmistusvirhe ghd korvaa vastaavan laitteen viallisen tilalle veloituksetta kahden vuoden sisällä alkuperäisestä ostosta. Korvattu tuote jatkaa alkuperäisen takuajan 180 päivän jäljellä olevaan aikaan alkuperäisestä ostopäivästä uusi laite on sinun omaisuutta ja viallinen laite on siitä edespäin ghd omaisuutta.

Takuu vaatimuksissa käy ghdhair.com/palautus ja seuraa ruudulta ohjeita miten täytät palautus vaatimuksen. Varmista että sinulla on ostokuitti tallessa joka täytyy lähettää nikki menneen laitteen mukana. Tästä syystä on tärkeä pitää se hyvässä tallessa.

Takuu koskee ainoastaan aitoja ghd tuotteita jotka on ostettu viralliselta jälleenmyyjältä ja ei ole voimassa mikäli tuotteeseen on käytetty ulkopuolista palvelua joka ei ole ghd:n omaa tuotantaa. Ota huomioon että takuu voi raueta jos laitteesta on irrotettu sarjanumero tai se ei ole luettavissa. Tämä ei poista sinun lakisäteisiä oikeuksiasi.

Takuu ei sisällä:

1. Vaurioita jotka on aiheutunut väärin käytöstä tai liikaa voimaa.
2. Vauriot jotka ovat aiheutuneet jos ei noudata käyttö ohjeita.
3. Vauriot jotka aiheutuu laitteen käytöstä väärässä verkkojännitteessä.
4. Vauriot jotka aiheutuu kun käyttää lisävarusteita jotka on valmistanut jokin muu merkki, esimerkiksi suutin tai hajottaja.
5. Pieniä vikoja jotka ei aiheuta mitään esteitä käyttää kuivainta normaalisti.
6. Normaali kuluminen tai särö.



kierrätys ja hävittäminen

Sinun ghd sähkö laite luokitellaan sähkö laitteeksi ja **näin ollen tulee hävittää sääntöjen mukaisesti muiden sähkölaitteiden tapaan**. Sitä ei saa heittää muiden kotitaloudesta tulleiden roskien mukana vaan asiaa kannattaa tiedustella viranomaisilta.

Kun UK/UE

Sinun ghd sähkölaite tulisi hävittää WEEE direktiivin mukaisesti (Waste Electronic Equipment 2002/96/EC) Mikä pitää huolen siitä että tuote kierrätetään parhaalla mahdollisella tavalla ja näin minimoiden mahdolliset luontoa haittaavat tekijät. Jos kaipaat Lisätietoa voit kääntyä viranomaisten puoleen tai jälleenmyyjän jolta tuotteen ostit.

laite

kaikki Jemella Ltd sähkölaitteet ovat yksilöllisesti testattuja valtion osoittaman tahon toimesta. Laitteen ulkokuori on EU hyväksytty. Kaikista tuotteistamme löytyy EN 60335-2-23 ja CE merkintä. Etelä-Afrikassa, Austraaliassa ja Uudessa-Seelannissa on käytössä muut merkinnät.

ghd Nordics

ghd Finland: + 35 810 526 9920

COTY / HFC Prestige International

Sweden AB

Hangövägen 20

115 41 Stockholm

Sweden



ghd® i Jemella™

ghd ja ghd ovat rekisteröity tavaramerkki joka kuuluu Jemella Group Limited.

ghd aura™ laminair™ Cool Wall™

© Jemella Group Limited 2018.

ghdhair.com

Suuniteltu cambridge, UK.

Tuotettu Unkari.

Ei myyntiin Ranskassa.

Model No. ghd aura 1.0

Not to be reproduced

EN

validate your guarantee

For peace of mind styling with your new ghd product, register your guarantee today for:

- Verification of the authenticity of your ghd product
- Replacement should your ghd product fail within the guarantee period*
- Exclusive offers and deals before anyone else
- The latest news and trends first



Visit ghdhair.com/register or use your QR reader on your smartphone to validate.

This does not affect your statutory rights.
*conditions apply, see safety instructions

ES

valida tu garantía*

Disfruta de tu nuevo producto ghd con toda tranquilidad y registra ahora tu garantía para:

- Verificar la autenticidad de tu producto ghd
- Facilitar la reemplazo de tu producto ghd en garantía*
- Recibir nuestras ofertas exclusivas
- Estar al día de las últimas novedades y tendencias



Visita ghdhair.com/es/register o utiliza el lector QR de tu smartphone y valida. *Esto no altera tus derechos en materia de garantía.

Este registro no afecta a tus derechos legales.
*La garantía sólo será válida presentando la correspondiente prueba de compra ó factura. Para más información acerca de las condiciones de garantía consulta el manual de instrucciones.

Not to be reproduced

DE

ihre garantie überprüfen

Für entspanntes Styling mit Ihrem neuen ghd Produkt registrieren Sie es noch heute für:

- Die Prüfung der Echtheit Ihres ghd Produkts
- Austausch, sofern Ihr ghd Produkt in der Garantiezeit ausfällt*
- Exklusive Angebote als eine(r) der Ersten
- Die aktuellsten News und ersten Trends



Besuchen Sie ghdhair.com/de oder nutzen Sie den QR Code Reader auf Ihrem Smartphone, um Ihr ghd Produkt zu registrieren und Ihre Garantie zu überprüfen.

Die gesetzlichen Rechte bleiben unberührt bestehen. *Für weitere Informationen zur Garantievoraussetzung sehen Sie bitte in den Sicherheitshinweisen nach.

IT

convalida la garanzia

Per un utilizzo sicuro del tuo prodotto ghd, registralo* online sul sito ghd nella sezione dedicata. In questo modo potrai:

- Verificare l'autenticità del tuo prodotto
- Ricevere aggiornamenti su offerte esclusive ghd
- Essere sempre informata sui trends del momento



Visita ghdhair.com/it/register oppure utilizza il lettore QR sul tuo smartphone per registrare il tuo prodotto.

Quanto scritto non pregiudica i diritti stabiliti per legge. *La mancata registrazione non preclude in alcun modo il diritto alla garanzia. Per informazioni sulla garanzia consultare il capitolo 'garanzia' nel presente manuale di istruzioni di questo prodotto ghd.

SE

registrera din garanti

Registrera din ghd-produkt redan idag så att du är säker på att det är en originalprodukt från ghd du använder när du stylar ditt hår.

- Äkthetsbevis på din elektriska ghd-produkt.
- Reparation eller ersättning av ghd-produkt om du får problem med den inom din garantiperiod*.
- Exklusiva erbjudande före alla andra.
- Var först med att få information om de senaste ghd-nyheterna och trenderna.



Besök ghdhair.com/registrera och använd din QR läsare på din smartphone för validering av produkten.

Detta påverkar inte dina lagliga rättigheter.
*Användningsinstruktioner, se säkerhetsinstruktioner.

FI

vahvista takuusi

Mielenrauhan vuoksi uuden ghd tuotteen kanssa, rekisteröi sinun takuusi jo tänään

- Verifikaatio siitä että sinun ghd tuotteesi on aito
- Korjaus tai vaihto jos sinun ghd tuotteesi lakkaa toimimasta takuun voimassaolon aikana*
- Eksklusiiviset tarjoukset ja kampanjat ennen muita
- Viimeisimmät uutiset ja trendit ensin



vieraile ghdhair.com/rekisteröi tai käytä QR lukijaa älypuhelimellasi vahvistaakseen sen.

Tämä ei vaikuta sinun lakisääteisiin oikeuksiin
*ehdot koskevat, katso turvallisuus ohjeet

Not to be reproduced

DK

register som sikkerhed

Registerer dit ghd produkt i dag, så du er sikker på, at det er et originalt ghd produkt du anvender når du stylar dit hår.

- Bekræftelse af ægtheden af dit elektriske ghd produkt
- Ombytning i tilfælde af at du skulle få problemer med dit ghd produkt i garantiperiode*
- Få ghds eksklusive tilbud før alle andre.
- Vær den første til at få information om de seneste ghd nyheder og trends.



Besøg ghdhair.com/register eller anvend din QR læser op din smartphone for at validere produktet.

Dette ændre ikke på din lovmæssige rettigheder.
*Bruger instruktion, se sikkerhedsinstruktionen.